



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "G. PONTI" **TREBASELEGHE**

Scuole Primarie e Secondarie di I grado dei Comuni di Trebaseleghe e Massanzago
via Don Orione, 2 – 35010 Trebaseleghe (Padova)

All'albo online

Avviso pubblico di selezione per il conferimento di incarico di Mediatore Linguistico-Culturale rivolto a società/associazioni/cooperative a.s. 2021/2022
Importo € 1.050,00 (Iva esclusa)
CIG: Z10336696D
CUP: I69J21002440001

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTA** la legge 7 agosto 1990, n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e ss.mm.ii.;
- VISTA** la legge 15 marzo 1997 n. 59, concernente "Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa";
- VISTO** il Decreto del Presidente della Repubblica 8 marzo 1999 n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche, ai sensi della legge 15 marzo 1997, n. 59;
- VISTO** l'art. 14, c. 3, del Regolamento in materia di autonomia scolastica, approvato con D.P.R. 275/1999;
- VISTO** il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze della Amministrazioni Pubbliche" e s.m.i.
- VISTO** l'art. 1 comma 449 della L. 296 del 2006, come modificato dall'art. 1 comma 495 della Legge 208 del 2015, che prevede che tutte le amministrazioni statali centrali e periferiche, ivi comprese le scuole di ogni ordine e grado, sono tenute ad approvvigionarsi utilizzando le convenzioni stipulate da Consip S.p.A.;
- VISTA** la Legge n. 208/2015 all'art. 1 comma 512 che, per la categoria merceologica relativa ai servizi e ai beni informatici ha previsto che, fermi restando gli obblighi di acquisizione centralizzata previsti per i beni e servizi dalla normativa vigente, sussiste l'obbligo di approvvigionarsi esclusivamente tramite gli strumenti di acquisto e di negoziazione messi a disposizione da Consip S.p.A.;
- VISTO** l'art. 31 comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 il quale prevede che "Per ogni singola procedura per l'affidamento di un appalto o di una concessione le stazioni appaltanti individuano, nell'atto di adozione o di aggiornamento dei programmi di cui all'art. 21 comma 1, ovvero nell'atto di avvio relativo ad ogni singolo intervento per le esigenze non incluse in programmazione, un responsabile unico del procedimento (RUP) per le fasi della programmazione, della progettazione, dell'affidamento, dell'esecuzione;
- VISTA** la Delibera n. 1097 del 26 ottobre 2016 dell'ANAC - Linee Guida n. 4, di attuazione del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, recanti "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "G. PONTI"

TREBASELEGHE

Scuole Primarie e Secondarie di I grado dei Comuni di Trebaseleghe e Massanzago
via Don Orione, 2 – 35010 Trebaseleghe (Padova)

inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici", aggiornata al 1° marzo 2018;

VISTO Il D.Lgs. n. 50/2016 "Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture";

VISTE le Linee Guida n. 4, di attuazione del Decreto Legislativo 18 aprile 2016, n.50, recanti "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici" approvate dal Consiglio dell'Autorità con delibera n.1097 del 26 ottobre 2016 e aggiornate al Decreto Legislativo 19 aprile 2017, n. 56 con delibera del Consiglio n. 206 del 1° marzo 2018;

VISTO il D.I. 129 del 28/08/2018 "Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'articolo 1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107";

TENUTO CONTO delle funzioni e dei poteri del Dirigente scolastico in materia negoziale, come definiti dall'art. 25 comma 2 del decreto legislativo 30 marzo 2001 n. 165, dall'art. 1 comma 78 della legge 107 del 2015 e del D.I. n. 129/2018;

VISTA la delibera del Consiglio di Istituto n. 84 del 09/12/2019 ad oggetto "Criteri e limiti attività negoziale Dirigente Scolastico";

VISTA la delibera del Consiglio di Istituto n. 3/2021 del 22/01/2021 di approvazione del Programma annuale per l'esercizio finanziario 2021;

VISTA la nota M.I. n. 453 del 31/03/2021, riferita al D.L. n. 41 del 22/03/2021 art. 31, che ha come obiettivo l'attività didattica e per il recupero delle competenze e della socialità delle studentesse e degli studenti nell'ambito del Piano scuola estate 2021, dedicata in modo particolare all'inclusione degli studenti con disabilità e il relativo finanziamento disposto con nota M.I. prot. 13585 del 08/06/2021;

TENUTO CONTO della comunicazione di erogazione delle risorse assegnate, come da D.L. 41 del 22/03/2021 art. 31, comma 1 di € 21.837,01;

RAVVISATA la necessità di organizzare il servizio di mediazione linguistico-culturale rivolto agli alunni di cittadinanza non italiana al fine di favorire l'integrazione nell'ambiente scolastico e la piena partecipazione all'attività didattica l'anno scolastico 2021/2022;

PRECISATO che il fine pubblico da perseguire è consentire la realizzazione del P.T.O.F. e in particolare dell'attività prevista dal Piano estate 2021;

ACCERTATA la copertura finanziaria delle spese che costituiranno oggetto della presente determina;

RITENUTO di procedere in merito disponendo il relativo impegno di spesa,

EMANA

il seguente avviso pubblico di selezione per il conferimento di incarico di Mediatore Linguistico-Culturale rivolto a società/associazioni/cooperative.

Art. 1

L'ente committente è l'Istituto Comprensivo Statale "G. Ponti" di Trebaseleghe.

Il servizio verrà aggiudicato mediante procedura aperta, previa pubblicazione dell'avviso di selezione sul sito dell'Istituto, a favore del concorrente che avrà ottenuto il maggior punteggio. L'aggiudicazione avrà luogo anche nel caso di presentazione di una sola offerta valida.



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "G. PONTI"

TREBASELEGHE

Scuole Primarie e Secondarie di I grado dei Comuni di Trebaseleghe e Massanzago
via Don Orione, 2 – 35010 Trebaseleghe (Padova)

Art. 2

L'attività consiste in interventi di mediazione linguistico-culturale da effettuarsi nelle sedi dei plessi appartenenti all'Istituto Comprensivo Statale "G. Ponti" di Trebaseleghe (Fossalta, Sant'Ambrogio, Silvelle, Trebaseleghe, Massanzago). Deve essere garantita, a richiesta dell'Istituto, la fornitura di mediatori culturali di supporto agli alunni e alle loro famiglie provenienti da qualsiasi nazione. L'intervento di mediazione dovrà essere progettato e programmato con gli insegnanti interessati e con la funzione strumentale.

Art. 3

La durata del contratto coincide con l'anno scolastico, salvo disdetta scritta e motivata da uno dei contraenti da formalizzare entro il 30 giugno. L'attività relativa all'incarico in oggetto del presente avviso dovrà essere sviluppata durante l'anno scolastico, l'inizio e il termine saranno precisati nel contratto. A conclusione dovrà essere presentata la relazione riassuntiva delle attività svolte. Il contratto decorrerà dall'aggiudicazione formale in fase di istruttoria.

Art. 4

L'Istituto prevede la necessità di interventi per n. 30 ore da effettuarsi nell'anno scolastico 2021/2022 per un valore complessivo di € 1.050,00, I.V.A. esente.

Per la selezione la Società/Associazione/Cooperativa dovrà presentare l'offerta che sarà composta da:

- A. Istanza di partecipazione (Allegato A);
- B. Dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà (Allegato B);
- C. Scheda regime fiscale (Allegato C);
- D. Offerta economica, che indichi il compenso lordo comprensivo di ritenute ed oneri a carico dell'Istituto (Allegato D);
- E. Modello riguardante l'acquisizione del Durc da parte della P.A. o autocertificazione relativa all'assenza dei requisiti previsti ai sensi della legge 12/11/2011, n. 183 (Allegato E);
- F. Modello riguardante l'informativa sintetica sulla privacy (Allegato F);
- G. Modello riguardante il patto d'integrità per conformare i comportamenti ai principi di lealtà, trasparenza e correttezza ed impegnarsi espressamente al rispetto delle regole di prevenzione della corruzione (Allegato G).

Art. 5

Possono partecipare alla selezione società/associazioni/cooperative del settore in possesso di partita IVA. Per ragioni organizzative, il rappresentante legale dovrà compilare soltanto i moduli prestampati allegati al presente avviso: l'utilizzo di moduli diversi comporterà l'esclusione dalla selezione.

La firma sulla domanda di partecipazione alla selezione non deve essere autenticata ed è obbligatoria a pena di nullità della domanda stessa. Il rappresentante legale dovrà infine allegare la fotocopia di un documento di identificazione in corso di validità a pena di esclusione.

Art. 6

L'offerta dovrà pervenire con posta certificata al seguente indirizzo PEC PDIC87600V@PEC.ISTRUZIONE.IT completa di tutti gli allegati, riportando in oggetto: "Offerta progetto mediatore culturale" e dovrà pervenire, a pena di esclusione dalla procedura di selezione, entro e non oltre il termine perentorio delle **ore 13.00 di Giovedì 21 Ottobre 2021**.

La domanda, redatta sull'Allegato A deve contenere una dichiarazione attestante che:

- i mediatori sono in possesso di adeguato titolo di studio, non inferiore al diploma di maturità (italiano o estero parificato) o che abbiano frequentato un corso di formazione specifica per mediatori linguistico-culturali;
- i mediatori hanno maturato esperienze pregresse nella realizzazione di interventi di mediazione linguistica presso altre scuole;



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "G. PONTI"

TREBASELEGHE

Scuole Primarie e Secondarie di I grado dei Comuni di Trebaseleghe e Massanzago
via Don Orione, 2 – 35010 Trebaseleghe (Padova)

- tutti i mediatori culturali sono in possesso del certificato "antipedofilia" come previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39 in attuazione alla direttiva 2011/93/UE (lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile);
- i mediatori linguistico-culturali prestano la propria disponibilità a supporto di bambini e famiglie provenienti da qualsiasi nazione;
- il personale si impegna a svolgere l'incarico secondo le necessità dell'Istituto;
- il personale impegnato presta la propria autorizzazione al trattamento dei dati personali del Regolamento UE 2016/679 (Codice in materia di protezione dei dati personali).

I dati personali forniti dagli aspiranti saranno raccolti presso l'Istituto per le finalità strettamente connesse agli adempimenti relativi alla presente procedura. I medesimi dati potranno essere comunicati unicamente alle amministrazioni pubbliche direttamente interessate a controllare lo svolgimento della selezione o a verificare la posizione giuridico-economica dell'aspirante. La presentazione della domanda obbliga espressamente l'accettazione di quanto esplicitato nel presente avviso.

Art. 7

Una apposita Commissione, al cui insindacabile giudizio è rimessa la scelta dell'esperto a cui conferire l'incarico, nominata dal Dirigente Scolastico, provvederà all'esame delle proposte Venerdì 22 Ottobre 2021 alle ore 9.00, alla valutazione comparativa delle domande presentate e formulerà una graduatoria degli idonei, determinando la nomina del vincitore. Ai sensi dell'art. 283 dei D.P.R. 207/2010, la valutazione delle offerte avverrà in seduta riservata.

Questo Istituto si riserva il diritto di richiedere chiarimenti in relazione ai documenti e alle dichiarazioni presentate.

La Commissione, a suo insindacabile giudizio, si riserva la facoltà di dar luogo all'aggiudicazione anche in presenza di un'unica offerta, purché sia valida, o anche di non procedere a nessuna aggiudicazione senza che i concorrenti possano vantare alcun diritto.

L'aggiudicazione verrà effettuata sulla base del criterio del maggior punteggio, ottenuto secondo le indicazioni dell'articolo che segue.

Art. 8

La selezione si baserà sulla valutazione di:

- Titoli formativi (max 50 punti)
Criteri per la valutazione: Coerenza dei titoli formativi con la finalità del Progetto che si vuole realizzare (mediazione linguistico-culturale) Punteggio da assegnare: da 0 a 50;
- Esperienza maturata in ambito scolastico (max 25 punti)
Criteri guida per la valutazione dell'esperienza professionale: Esperienza di mediazione culturale in ambito scolastico: 5 punti per ogni anno scolastico;
- Offerta economica (max 25 punti)
Criteri per la valutazione dell'Offerta economica: importo orario lordo massimo € 35,00, comprensivo di oneri a carico dell'Istituto).

A parità di punteggio si procederà a ulteriore richiesta di offerta al ribasso.

Art. 9

Alla società/associazione/cooperativa aggiudicataria sarà comunicato formalmente l'affidamento dell'incarico; sarà invitata a stipulare con l'Istituto Comprensivo Statale "G. Ponti" un contratto che dovrà regolamentare il rapporto professionale in base al presente avviso e all'offerta presentata, sottintendendo che le parti abbiano accettato per intero le condizioni riportate; Il servizio partirà dalla data di comunicazione dell'avvenuta aggiudicazione e durerà sino al termine dell'a.s. 2021/2022.

Art. 10



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "G. PONTI" TREBASELEGHE

Scuole Primarie e Secondarie di I grado dei Comuni di Trebaseleghe e Massanzago
via Don Orione, 2 – 35010 Trebaseleghe (Padova)

L'Istituto provvederà all'esclusione automatica dei concorrenti in ciascuno dei seguenti casi:

- mancato rispetto del termine di presentazione delle offerte;
- mancata dichiarazione di cui all'art. 6;
- incertezza assoluta sul contenuto o sulla provenienza dell'offerta, per difetto di sottoscrizione o di altri elementi essenziali.

Art. 11

L'Istituto procederà alla liquidazione delle ore effettivamente svolte sulla base della rendicontazione controfirmata dai docenti delle classi interessate e dalla funzione strumentale, in seguito a rilascio di fattura elettronica tramite sistema di interscambio (SDI).

Il compenso spettante sarà erogato in presenza di regolarità contributiva rilevata dal DURC. L'aggiudicatario, a pena di nullità del contratto, si assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari relativi alla presente procedura secondo quanto stabilito dalla L. 136/2010.

Art. 12

L'eventuale risoluzione del contratto è determinata:

- dalla decadenza del termine;
- dal recesso di una delle due parti previa comunicazione come previsto dal contratto;
- da inadempienza dell'esperto nello svolgimento dell'attività stabilita dal progetto della scuola e/o dal mancato rispetto dei tempi di intervento concordati di volta in volta.

Art. 13

L'eventuale conferimento dell'incarico non determinerà la costituzione di rapporto di lavoro subordinato o pubblico impiego e non dà luogo a trattamento previdenziale e assistenziale né a trattamento di fine rapporto.

Quanto non espressamente indicato nella presente procedura è regolato dagli artt. 2222 e seguenti del Codice Civile.

In caso di controversie il foro competente è quello di Venezia.

Art. 14

Ai sensi del Regolamento Europeo 2016/679 GDPR si informa che le finalità a cui sono destinati i dati raccolti e le modalità di trattamento sono indicati sull'informativa sintetica sulla privacy, di cui all'allegato F, che costituisce parte integrante del presente avviso di selezione, da riconsegnare debitamente firmato.

Art. 15

Ai sensi della L. 190/2012 art. 1 comma 17 riguardante il patto d'integrità si informa che l'allegato G, che costituisce parte integrante del presente avviso di selezione, è da riconsegnare debitamente firmato pena esclusione dalla selezione.

La stazione appaltante ha individuato, quale responsabile del procedimento il Dirigente scolastico Prof. Paolo Lamon.

Il presente avviso sarà pubblicato all'Albo on line dell'Istituto sul sito web www.icstrebaseleghe.edu.it.



IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof. Paolo Lamon

firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi
art.3 comma 2 Decreto Legislativo 39/93